

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة
للمستوطنات البشرية
الدورة الثانية لعام 2025
نيروبي، 30 أيار/مايو 2025

مشروع تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية عن أعمال دورته الثانية لعام 2025

مقدمة

- 1- أنشئ المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) وفقاً لقرار الجمعية العامة 239/73 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2018، بشأن تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، ومؤتمر الأمم المتحدة للإسكان والتنمية الحضرية المستدامة وتعزيز موئل الأمم المتحدة.
- 2- وعقد المجلس التنفيذي دورته الأولى لعام 2025 من 25 إلى 27 آذار/مارس 2025. وفي تلك الدورة، وافق المجلس التنفيذي، في الجزء (ج) من مقرره 4/2025 بشأن أساليب عمل المجلس التنفيذي وخطة عمل المجلس التنفيذي لعام 2025، على أن تُعقد دورته الثانية لعام 2025 لمدة ثلاثة أيام في 30 أيار/مايو 2025، جنباً إلى جنب مع الدورة الثانية المستأنفة لجمعية موئل الأمم المتحدة.
- 3- وبناءً على ذلك، عُقدت الدورة الثانية لعام 2025 في مقر موئل الأمم المتحدة في نيروبي في 30 أيار/مايو 2025. وقد تألفت الدورة من جلسة عامة واحدة.

أولاً- افتتاح الدورة

- 4- افتتح الدورة الثانية لعام 2025 للمجلس التنفيذي لموئل الأمم المتحدة في الساعة 11:05 يوم الجمعة، 30 أيار/مايو 2025، رئيسُ الدورة، كليمون بایور (فرنسا)، نيابة عن أرنو سوكي (فرنسا)، رئيس المجلس التنفيذي. ولفت السيد بایور الانتباه إلى جدول الأعمال المؤقت للدورة وذكر أهدافها الرئيسية.
- 5- واعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال التالي لدورته الثانية لعام 2025 على أساس جدول الأعمال المؤقت (HSP/EB.2025/13):

- 1- افتتاح الدورة.
- 2- انتخاب أعضاء المكتب.

- 3- النظر في جدول الأعمال المؤقت لدورة المجلس التنفيذي الثالثة لعام 2025 والموافقة عليه.
- 4- مسائل أخرى.
- 5- اختتام الدورة.

ثانياً- انتخاب أعضاء مكتب المجلس التنفيذي

- 6- في معرض تقديمه لهذا البند، أشار الرئيس إلى المادة 9 من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي، وحدد المرشحين من كل مجموعة إقليمية لعضوية المكتب للفترة 2025-2026، الذين سيُنتخبون في الدورة الثانية.
- 7- وانتخب المجلس التنفيذي بالتزكية، وفقاً للمادة 9 من نظامه الداخلي، أعضاء المكتب التاليين للفترة 2025-2026:

الرئيس: ألمانيا (دول أوروبا الغربية ودول أخرى)

نواب الرئيس: سلوفاكيا (دول أوروبا الشرقية)

البرازيل (دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)

الصين (دول آسيا والمحيط الهادئ)

المقرر: الكاميرون (الدول الأفريقية)

- 8- واعتمد المجلس التنفيذي المقرر 6/2025 بشأن انتخاب أعضاء مكتب المجلس التنفيذي للفترة 2025-2026، على النحو الوارد في مرفق هذا التقرير.

ثالثاً- النظر في جدول الأعمال المؤقت لدورة المجلس التنفيذي الثالثة لعام 2025 والموافقة عليه

- 9- اعتمد المجلس التنفيذي المقرر 5/2025، بشأن مواعيد الدورة الثالثة للمجلس التنفيذي وجدول أعماله المؤقت وخطة عمله لعام 2025، الذي يشمل جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للمجلس التنفيذي، على النحو الوارد في مرفق هذا التقرير.

رابعاً- أي مسائل أخرى

- 10- وأعلن ممثل كولومبيا أن كولومبيا ستتنحى عن منصبها في رئاسة الفريق العامل المخصص المعني بالمسائل البرنامجية ومسائل الميزانية والمسائل الإدارية التابع للمجلس التنفيذي.
- 11- وأشاد بيانان أدلى بهما الرئيس وممثل البرازيل بالعمل الذي قام به ممثل كولومبيا بهذه الصفة.
- 12- وأدلت ممثلة ألمانيا ببيان بصفتها الرئيسة المقبلة للمجلس التنفيذي.

خامساً- اختتام الدورة

- 13- أعلن الرئيس اختتام الدورة في الساعة 11:20 من يوم الجمعة 30 أيار/مايو 2025.

المقررات التي اعتمدها المجلس التنفيذي في دورته الثانية لعام 2025

المقرر 5/2025: موعد الدورة الثالثة للمجلس التنفيذي وجدول أعمالها المؤقت وخطة عمل المجلس لعام 2025

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى الفقرة 9 من المقرر 4/2025، ويقرر، رهناً بالاعتبارات الإضافية للمكتب وفقاً للفقرة 2 من المادة 10 من النظام الداخلي، أن يكون جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة لعام 2025 كما يلي:

- 1- افتتاح الدورة.
- 2- المسائل التنظيمية:
- (أ) إقرار جدول الأعمال وخطة العمل للدورة الثالثة لعام 2025؛
- (ب) اعتماد تقرير المجلس التنفيذي عن أعمال الدورة الأولى لعام 2025؛
- (ج) اعتماد تقرير المجلس التنفيذي عن أعمال الدورة الثانية لعام 2025.
- 3- تقارير يقدمها رؤساء الأفرقة العاملة المخصصة التي أنشأها المجلس التنفيذي.
- 4- الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة بما في ذلك تحديثات بشأن هيكل موئل الأمم المتحدة وموارده البشرية ومشروع نسخة محدثة من نموذج قابلية توسيع النطاق للميزانية غير المخصصة لمؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية.
- 5- تنفيذ الخطة الاستراتيجية لموئل الأمم المتحدة:
- (أ) التقرير السنوي لعام 2024 عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2025؛
- (ب) تحديث بشأن هيكل وتقسيم المسؤوليات داخل المنظمة من أجل تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2026-2029.
- 6- النظر في مشروع برنامج عمل موئل الأمم المتحدة ومشروع ميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية لعام 2026 وإمكان إقرارهما.
- 7- الأنشطة المعيارية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة، بما فيها الإبلاغ عن الأنشطة البرنامجية لموئل الأمم المتحدة وتنفيذ البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني ومشاركة موئل الأمم المتحدة في البلدان، والأقاليم والمناطق المتضررة من النزاعات والكوارث.
- 8- الأعمال التحضيرية للدورة الثالثة عشرة للمنتدى الحضري العالمي.
- 9- تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية ومكتب الأخلاقيات المرفوع إلى المجلس التنفيذي.
- 10- النظر في نتائج الدورة واعتمادها، بما في ذلك بشأن مواعيد الدورة الأولى وجدول أعمالها المؤقت لعام 2026.
- 11- مسائل أخرى.
- 12- اختتام الدورة.

المقرر 6/2025: انتخاب أعضاء المكتب لفترة الولاية 2025-2026

إن المجلس التنفيذي

يقرر انتخاب المكتب الجديد للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية من بين أعضائه، لفترة ولاية تبدأ من نهاية الدورة الثانية لعام 2025 وتنتهي في آخر الدورة الأولى لعام 2026، على النحو التالي:

الرئيس: ألمانيا (دول أوروبا الغربية ودول أخرى)

نواب الرئيس: البرازيل (دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)

الصين (دول آسيا والمحيط الهادئ)

سلوفاكيا (دول أوروبا الشرقية)

المقرر: الكاميرون (الدول الأفريقية)